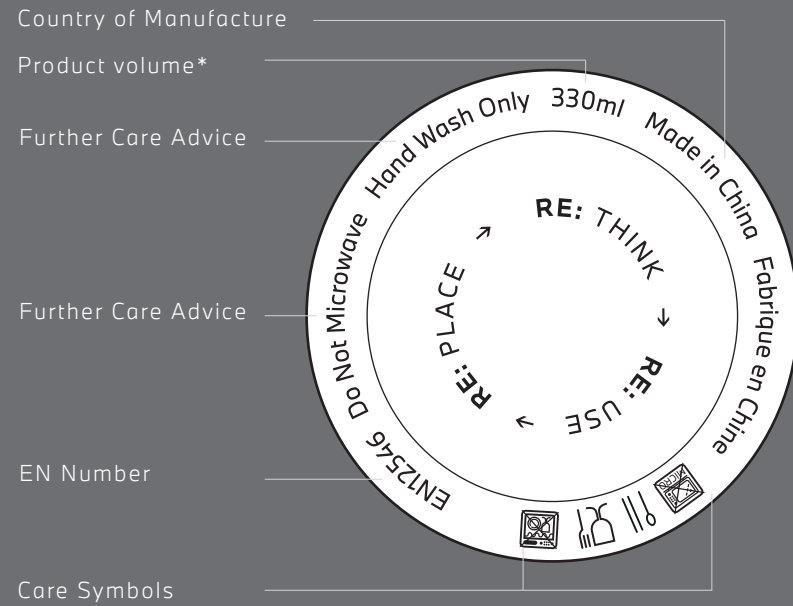




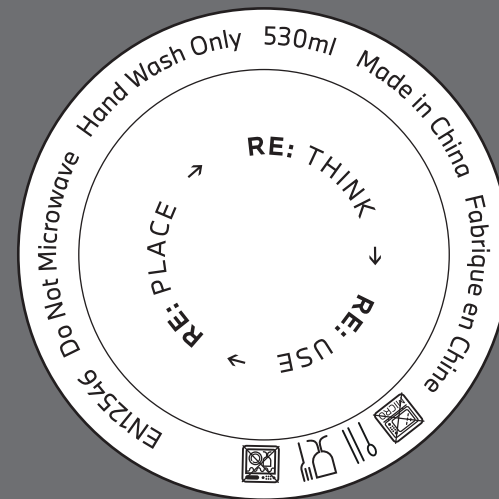
1.0 BMW PRODUCT BACKSTAMP

1.0 BMW PRODUCT BACKSTAMP



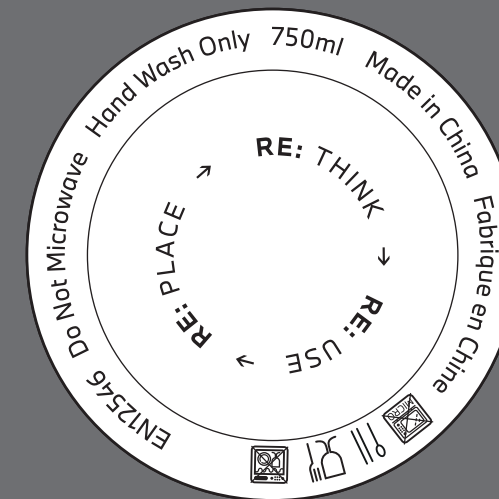
HYDRATION
CHINESE MADE
PRODUCT BACKSTAMP
330 ML

D65mm
Moulded Silicone Foot
One Colour



HYDRATION
CHINESE MADE
PRODUCT BACKSTAMP
530 ML

D65mm
Moulded Silicone Foot
One Colour

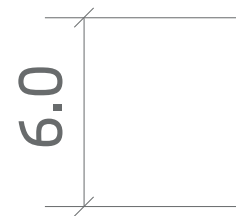


HYDRATION
CHINESE MADE
PRODUCT BACKSTAMP
750 ML

D65mm
Moulded Silicone Foot
One Colour

1.0 BMW PRODUCT BACKSTAMP

6mm
ICONS



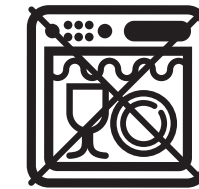
Do not
Microwave



Food Safe
[China]



Food Safe



Not Dishwasher
Safe

3.0 DISTRUBUTOR INFORMATION - ADDITIONAL GB

REGIONAL FONT:

NotoSans SC

China test standard
Specifacitons
Product Name
Style Number
Trademark
Product Grade "pass class"
China Factory Name
China Factory Address

Distributor*
Distributor Address
Distributor Phone Number

Quality inspector reference
Product safety level

合格证



执行标准: GB/T 29606-2013《不锈钢真空杯》
品名: 330mL 按压盖不锈钢真空杯
不锈钢类型: 奥氏体型不锈钢
不锈钢牌号(外壳): 06Cr19Ni10 (SUS304)
不锈钢牌号(内胆): 06Cr19Ni10 (SUS304)
保温效能: 6H \geq 50°C (初始温度 \geq 95°C, 室温20 \pm 5°C)
货号: 80235B38DA6

商标: BMW

食品接触材料列表:

请根据使用说明要求正常使用本产品。

本产品符合相应食品安全国家标准要求,

“食品接触用”材料及其执行标准的符合性信息说明如下:

部件名称	材质	执行标准
内胆	304不锈钢 (06Cr19Ni10)	GB 4806.9-2016
密封圈	硅橡胶 (乙烯基封端的二甲基甲基乙烯基 (硅氧烷与聚硅氧烷))	士 GB 4806.11-2016
塑料主体盖	聚丙烯 (丙烯均聚物)	GB 4806.7-2016
顶盖	ABS (丙烯腈-丁二烯-苯乙烯共聚物)	GB 4806.7-2016
上/下跳芯/跳芯固定圈	POM (1, 3, 5-三氧环己烷与 1,3-二氧环戊烷的聚合物)	GB 4806.7-2016

等级: 合格品

制造日期: 2023年11月16日

委托生产厂: 浙江雄泰家居用品股份有限公司

厂址: 浙江省永康市经济开发区锡山路198号

经销商: 华晨宝马汽车有限公司

地址: 辽宁省沈阳市大东区山嘴子路14号

邮编: 110044

电话: 86-4008006666

检验员: QC-001

注意事项:

- (1) 不得存放碳酸饮料 (除非生产商明示);
- (2) 不得用于对乳制品或婴儿食品的长时间保温 (有细菌繁殖的危险);
- (3) 不得使用微波炉等加热设备对产品进行加热;
- (4) 不得使用洗碗机清洗 (除非生产商明示)

*PLACEHOLDER PLEASE
REFER TO LABEL REPORT

BENUTZERHANDBUCH ————— DE

Bitte lesen Sie sich die Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch.

Ob heiß oder kalt, füllen Sie diesen Thermobecher mit FREUDE.

VOR DEM GEBRAUCH:
Für eine optimale Leistung, wärmen oder kühlen Sie den Thermobecher mit heißem oder kaltem Wasser vor. Reinigen Sie den Thermobecher vor dem ersten Gebrauch.

TÄGLICHER GEBRAUCH:
Füllen Sie den Thermobecher mit Flüssigkeit und schrauben Sie den Deckel fest zu. Um den übermäßigen Druck von heißen Flüssigkeiten abzubauen, empfiehlt es sich, den Thermobecher nach dem Befüllen für etwa 2 Minuten ohne Aufsatz stehen zu lassen. Regelmäßiges Entlüften

durchführen, um Druckaufbau zu vermeiden.

PFLEGEHINWEISE:
Waschen Sie die Teile von Hand mit warmem Wasser und Spülmittel, bevor Sie sie gründlich trocknen. Nach jedem Gebrauch reinigen. Reinigen Sie die Teile nicht mit Scheuerschwämmen oder harten Gegenständen, da dieses zu Kratzern führen kann.

ACHTUNG:
Gehen Sie vorsichtig mit heißen Getränken um. Nicht schütteln oder auf den Kopf stellen. Nicht geeignet für Babynahrung und warme Milch. Nicht geeignet für kohlenstoffhaltige Getränke. Nicht für Spülmaschinen geeignet. Nicht zum Erhitzen von Nahrungsmitteln in Mikrowellen oder herkömmlichen Öfen geeignet - nur heißes Wasser verwenden.

USER MANUAL

GB

Please read instructions carefully before use.

Whether hot or cold, fill this bottle with FREUDE.

BEFORE USE:

For optimum performance pre-heat or pre-cool the bottle with hot or cold water. Clean the bottle before first use.

EVERYDAY USE:

Fill the bottle with liquid and screw top on firmly. To release overpressure from hot liquids, leave the top off for approx. 2 minutes after filling. Carry out regular venting in order to avoid pressure build-up.

CARE INSTRUCTIONS:

Wash parts by hand with warm water and detergent before drying thoroughly. Clean after each use. Do not clean parts with abrasive scourers or hard objects, as these could result in scratches.

CAUTION:

Handle hot drinks with care. Do not shake or turn upside down. Not suitable for baby food and warm milk. Not suitable for carbonated drinks. Not suitable for dishwashers. Not suitable for heating food in microwaves or conventional ovens - use hot water only.



MANUEL DE L'UTILISATEUR L FR

Veillez lire attentivement les instructions avant utilisation.

Qu'elle soit chaude ou froide, remplissez cette bouteille de FREUDE.

AVANT TOUTE UTILISATION:

Pour des performances optimales, préchauffez ou pré-refroidissez la bouteille avec de l'eau chaude ou froide. Nettoyez la bouteille avant la première utilisation.

UTILISATION QUOTIDIENNE:

Remplissez la bouteille de liquide et vissez fermement le bouchon. Pour évacuer la surpression des liquides chauds, laissez le haut ouvert pendant env. 2 minutes après le remplissage. Effectuez une purge régulière afin d'éviter l'accumulation de pression.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

Lavez les pièces à la main avec de l'eau tiède et du détergent avant de bien les sécher. Nettoyer après chaque utilisation. Ne nettoyez pas les pièces avec des tampons abrasifs ou des objets durs, car cela pourrait provoquer des rayures.

ATTENTION:

Manipulez les boissons chaudes avec précaution. Ne pas secouer ni renverser. Ne convient pas aux aliments pour bébés et au lait chaud. Ne convient pas aux boissons gazeuses. Ne convient pas aux lave-vaisselle. Ne convient pas au chauffage des micro-ondes ou des fours conventionnels - utilisez uniquement de l'eau chaude.

MANUAL DE USUARIO ————— ES

Lea atentamente las instrucciones antes de usar.

Ya sea frío o caliente, llena esta botella con FREUDE.

ANTES DE USAR:

Para un rendimiento óptimo, precaliente o enfríe la botella agua fría o caliente. Limpie la botella antes del primer uso.

USO DIARIO:

Llene la botella con líquido y atorníllela firmemente. Para liberar la sobrepresión de los líquidos calientes, deje la parte superior abierta durante aprox. 2 minutos después del llenado. Realice una ventilación regular para evitar la acumulación de presión.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Lave las piezas a mano con agua tibia y detergente antes de secarlas completamente. Limpiar después de cada uso. No limpie las piezas con estropajos abrasivos u objetos duros, ya que podrían rayarlos.

PRECAUCIÓN:

Manipule las bebidas calientes con cuidado. No sacuda ni dé la vuelta. No apto para alimentos para bebés y leche caliente. No apto para bebidas carbonatadas. No apto para lavavajillas. No apto para calentar microondas u hornos convencionales: use solo agua caliente.

用户手册

CH

使用前请仔细阅读使用说明。

无论使用本产品盛放冷水还是热水, 请用FREUDE装满本产品。

使用前:

为使本产品保持最佳性能, 请使用冷水或热水预冷或预热本产品。首次使用本产品, 请清洗干净。

日常使用:

为避免本产品盛放热水时产生压力积聚或过压现象, 请将热水装入本产品后, 静置2分钟再拧紧盖子。

温馨提示:

请用温水或清洁剂手动清洗本产品; 每次使用本产品后请及时清洗; 为避免划伤, 请勿使用研磨器或硬物清洗本产品。

警告:

小心烫伤。

不要摇晃或倒置本产品。请勿使用本产品盛放婴儿食品, 温牛奶或碳酸饮料。

本产品不适用于洗碗机。本产品不适用于微波炉或传统烤箱加热 - 仅使用热水。

部件名称: 内胆/外壳/滤网

不锈钢类型: 奥氏体型不锈钢

不锈钢材质: 06Cr19Ni10

(SUS304)

执行标准: GB/T 29606-2013

《不锈钢真空杯》

经销商: 华晨宝马汽车有限公司

地址: 辽宁省沈阳市大东区山嘴子路14号

邮编: 110044

电话: 86-4008006666

ユーザーマニュアル

JP

熱いか寒いかにかかわらず、このボトルにFREUDEを入れてください。

使用前：
最適なパフォーマンスを得るには、ボトルを温水または冷水で予熱または予冷します。最初に使用する前にボトルを清掃してください。

毎日の使用：
ボトルに液体を入れ、上部をしっかりとねじ込みます。
高温の液体から過圧を解放するには、充填後約 1分間上部を外したままにします。圧力の上昇を避

けるために、定期的な通気を行ってください。

お手入れ方法：
完全に乾燥させる前に、温水と洗剤で部品を手で洗ってください。使用後は毎回清掃してください。研磨剤や硬いもので部品を清掃しないでください。傷がつく可能性があります。

注意：
ホットドリンクの取り扱いには注意してください。
振ったり、逆さまにしたりしないでください。離乳食や温かいミルクには適していません。炭酸飲料には適していません。食器洗い機には適していません。電子レンジや従来のオーブンの加熱には適していません。お湯のみを使用してください。

사용자 매뉴얼

KR

사용하기 전에 설명서를 주의 깊게 읽어주세요.

뜨겁든 차갑든, 이 제품을 FREUDE 로 채워주세요.

사용 전:
최적의 온도를 위해 제품을 미온수 또는 냉수로 예열하거나 차갑게 만들어주세요. 처음 사용하기 전에 깨끗이 닦아주세요.

일상적인 사용:
음료를 채우고 뚜껑을 꼭 잠그세요. 뜨거운 음료로 인한 압력을 피하기 위해서는 음료를 채우고 분정도 뒤에 뚜껑을 닫아주세요. 뜨거운 음료로 인해서 압력이 발생할 수 있으니 정기적으로 환기를

해주세요.

관리 지침:
내부가 완전히 마르기 전에 손으로 따뜻한 물과 주방세제를 사용해 닦아주세요. 사용 후 매번 닦아주세요. 거친 수세미와 같이 강한 물건으로 제품을 닦으면 스크래치가 발생할 수 있습니다.

주의사항:
뜨거운 음료를 다룰 때는 각별한 주의가 필요합니다.
흔들거나 제품을 뒤집어놓지 마십시오. 이유식 또는 따뜻한 우유에는 적합하지 않습니다. 탄산음료에는 적합하지 않습니다. 식기 세척기에는 적합하지 않습니다. 전자레인지 또는 오븐 사용에는 적합하지 않습니다.

4.0 CONTACT INFORMATION

CONTACT

BMW logo and the word mark are the trademarks of BMW AG and are used under license

STICHD SPORTMERCHANTISING BV

De Waterman 2, 5215 MX

's-Hertogenbosch, The Netherlands

info@stichd.com

Please retain this information for future reference

4.0 DISTRUBUTOR INFORMATION

DISTRIBUTOR INFORMATION —

BMW EUROPE

BMW AG
Petuelring 130
80788 Munich
Germany

BMW UK

BMW (UK) Limited
Summit One, Summit Avenue,
Farnborough, Hampshire
GU14 0FB
Tel: +44 (0) 1252 921 875

BMW NORTH AMERICA

BMW of North America, LLC
300 Chestnut Ridge Road
Woodcliff Lake, NJ 07677, USA
Phone +1-201-307-4000

BMW CANADA

BMW Group Canada
50 Ultimate Drive
Richmond Hill ON, L4S 0C8

BMW MEXICO

BMW Mexico
Avenida Javier Barros Sierra 495,
Piso 14 Oficina 1401
Park Plaza III, Col. Santa Fe,
C.P. 01376, Álvaro Obregón,
Ciudad de México, Mexico
Tel. 9140-8700
RFC: BME940711FR5

BMW BRAZIL

Importado e distribuido por:
BMW do Brasil Ltda
CNPJ: 00.882.430/0006-99
SAC: 0800 707 3578
sac@bmw.com.br

4.0 DISTRIBUTOR INFORMATION

DISTRIBUTOR INFORMATION —

BMW AUSTRALIA

BMW Group Australia
783 Springvale Road
Mulgrave VIC 3170
Australia

BMW SOUTH AFRICA

BMW (South Africa) (Pty) Ltd.
1 Bavaria Avenue,
Randjespark Ext 17,
Midrand, 1685
South Africa

BMW JAPAN

ビー・エム・ダブリュ株式会社
00-6622 東京都千代田区丸の内
1-9-2 グラントウキョウ
サウスタワー
0120-269-437

BMW KOREA

연락처 정보
BMW Korea Co., Ltd.
100-052 서울특별시 중구
퇴계로100 스테이트타워남
산14층
전화 번호: 080-269-2200

BMW THAILAND

บริษัทบีเอ็มดับเบิลยู (ประเทศไทย) จำกัด
ชั้น 44 และ 50 ดิกรีย์
All Seasons Place
87/2 ถนนวิทย์
แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน
กรุงเทพฯ 10330
โทรศัพท์: 02305 4329